

ST. PAUL'S ROMAN CATHOLIC CHURCH

- HOLY ROSARY -

113 EAST 117TH STREET, NEW YORK, NY 10035

P: 212-534-4422 | F: 212-996-5588

www.stpaulchurchive.org | e-mail: par.newyork@ive.org

INSTITUTE OF THE INCARNATE WORD

PASTOR: Fr. Pablo Waldmann, IVE

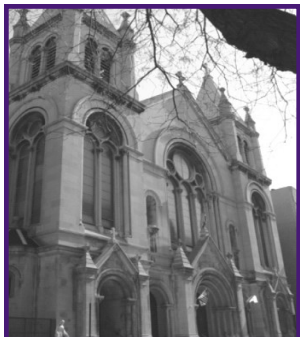
VICAR: Fr. Roberto Gurrola, IVE

Brother: Pablo Torre, IVE

OFFICE HOURS: Mon - Fri: 10:00am - 6:00pm

Office Closed from 1:00pm till 2:00pm (Lunch break)

Saturday: 10:00am - 3:00pm



ESTABLISHED 1824



Third Sunday of Lent | March 07th, 2021

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

SÁBADO: 9:00am / 5:30pm (Esp.)

SUNDAY / DOMINGO: 9:00am (Eng.) / 10:30am (Esp.)
12:30pm (Eng.)

WEEKDAY MASSES - MISAS DE LA SEMANA

9:00am (Esp.) / 6:00pm (Eng.) (except Mon.)

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

FRIDAY: Whole Day of adoration

VIERNES: Todo el Día de Adoración

CONFESSIONS - CONFESIONES

EVERYDAY during Mass and Office Hours.

TODOS LOS DÍAS durante la Misa y horas de oficina.

SACRAMENT OF BAPTISM - BAUTISMO:

IN ENGLISH celebrated the 2nd Saturday of the month.

EN ESPAÑOL se celebra el 4^{to}. Sábado del mes.

SACRAMENTO OF MARRIAGE - MATRIMONIO:

♦ Arrange an appointment with a priest at least **1 year** in advance.

♦ Hacer una cita con el Sacerdote por lo menos **1 año** antes de la boda.

JURAMENTO DE NO BEBER

Con la ayuda de Dios nunca es tarde para cambiar de vida. Hable con el Padre durante las horas de oficina.

ACADEMY OF ST. PAUL AND ST. ANN SCHOOL

SCHOOL PRINCIPAL: Mr. John Paul Barnaba

OFFICE: 114 East 118th. St. New York, NY 10035

PHONE: 212-534-0619 | FAX: 212-534-3990

WEBPAGE: www.academystpaulstann.org

E-MAIL: nconnelly@stpaulschool.us

RELIGIOUS EDUCATION-EDUCACION RELIGIOSA

CCD COORDINATOR: Sister Star of Evangelization, SSVM

OFFICE HOURS: Tue - Fri (except Thurs. mornings)

from: 10:00am - 12:00pm & 4:00pm - 6:00pm
(except Thurs. mornings)

Saturday: 10:00am - 12:00pm & 2:00pm - 5:00pm

Sunday: 10:00am - 12:30pm

(Closed on Mondays)

- ♦ We need Catechists. Contact Sr. Star of Evangelization
- ♦ Se Necesitan Catequistas. Contacte Hna. Star of Evangelization

CASA MÉXICO - Su casa...

PRESIDENTE: Sra. Isabel Navarro

DIRECTOR GENERAL: Dr. Carlos Navarro

TEL: 646-203-2617 | 917-243-3978

HORARIO OFICINA: Miércoles, Jueves y Viernes
1:00pm - 4:00pm

PARISH REGISTRATION

INSCRIPCIÓN PARROQUIAL

Welcome to our Parish, we invite you to visit us at the office to register and become an active member of our Parish Family.

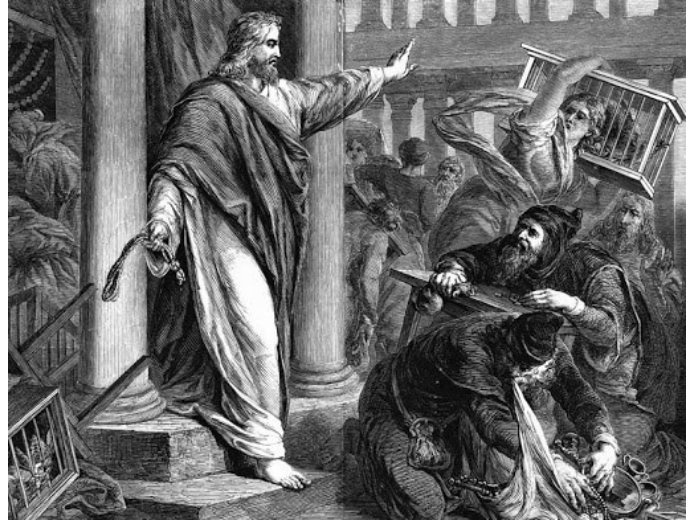
Bienvenido a nuestra Parroquia, lo invitamos a que nos visite en la oficina para registrarse y formar parte activa de nuestra Familia Parroquial.



WHEELCHAIR ACCESSIBLE

Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint John 2:13-25.

Since the Passover of the Jews was near, Jesus went up to Jerusalem. He found in the temple area those who sold oxen, sheep, and doves, as well as the money changers seated there. He made a whip out of cords and drove them all out of the temple area, with the sheep and oxen, and spilled the coins of the money changers and overturned their tables, and to those who sold doves he said, "Take these out of here, and stop making my Father's house a marketplace." His disciples recalled the words of Scripture, Zeal for your house will consume me. At this the Jews answered and said to him, "What sign can you show us for doing this?" Jesus answered and said to them, "Destroy this temple and in three days I will raise it up." The Jews said, "This temple has been under construction for forty-six years, and you will raise it up in three days?" But he was speaking about the temple of his body. Therefore, when he was raised from the dead, his disciples remembered that he had said this, and they came to believe the Scripture and the word Jesus had spoken. While he was in Jerusalem for the feast of Passover, many began to believe in his name when they saw the signs he was doing. But Jesus would not trust himself to them because he knew them all, and did not need anyone to testify about human nature. He himself understood it well.

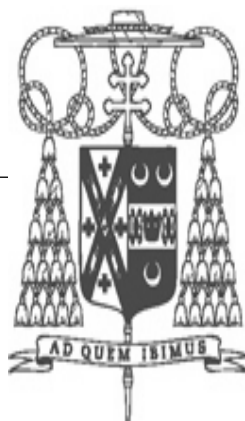


Evangelio según San Juan 2, 13-25.

Cuando se acercaba la Pascua de los judíos, Jesús llegó a Jerusalén y encontró en el templo a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas con sus mesas. Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo, con todo y sus ovejas y bueyes; a los cambistas les volcó las mesas y les tiró al suelo las monedas; y a los que vendían palomas les dijo: "Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre". En ese momento, sus discípulos se acordaron de lo que estaba escrito: El celo de tu casa me devora. Después intervinieron los judíos para preguntarle: "¿Qué señal nos das de que tienes autoridad para actuar así?" Jesús les respondió: "Destruyan este templo y en tres días lo reconstruiré". Replicaron los judíos: "Cuarenta y seis años se ha llevado la construcción del templo, ¿y tú lo vas a levantar en tres días?" Pero él hablaba del templo de su cuerpo. Por eso, cuando resucitó Jesús de entre los muertos, se acordaron sus discípulos de que había dicho aquello y creyeron en la Escritura y en las palabras que Jesús había dicho. Mientras estuvo en Jerusalén para las fiestas de Pascua, muchos creyeron en él, al ver los prodigios que hacía. Pero Jesús no se fiaba de ellos, porque los conocía a todos y no necesitaba que nadie le descubriera lo que es el hombre, porque él sabía lo que hay en el hombre.

*The 2021 Cardinals Appeal
has begun!*
Become a sustaining donor today
cardinalsappeal.org

*La Campaña del cardenal 2021
ha comenzado!*
Conviértase en donante regular
hoy mismo
Cardinalsappeal.org



the
**CARDINAL'S
ANNUAL APPEAL**
Sharing God's Gifts

"Destroy this temple and in three days I will raise it up."

We are still God's workmen who are building the temple of God. This temple's dedication has already taken place in its Head in that the Lord has risen from the dead after his victory over death and having destroyed in himself what was mortal, he has ascended to heaven (...) But now we are building this temple through faith so that its dedication may also be made at the final resurrection. That is why (...) one of the Psalms has the title: "When the Temple was rebuilt after the captivity" (95[96]:1 Vg.). Call to mind our own former captivity when the devil held the whole world in his power, like a flock of the unfaithful. It was due to this captivity that our Redeemer came. He shed his blood for our ransoming and, by the blood he poured out, he cancelled the debt that was holding us captive (Col 2:14) (...) Sold beforehand to sin, we have now been set free by grace.

Following this captivity the temple is now being built and, to raise it up, the Good News proclaimed. That is why this Psalm begins as follows: "Sing to the Lord a new song" And, lest you think this temple is being constructed in some insignificant corner, as the heretics who separate themselves from the Church build it, pay attention to what follows: "Sing to the Lord, all you lands" (...)

"Sing to the Lord a new song; sing to the Lord, all you lands." Sing and clap your hands! Sing and "bless the name of the Lord" (v. 2). Proclaim the day born of the day of salvation, the day born of the day of Christ. For who is the salvation of God if not his Christ? This is the salvation we pray for in the Psalm: "Show us, Lord, your mercy and give us your saving help." Just men of old longed for this salvation, those of whom the Lord said to his disciples: "Many desired to see what you see, but did not see it" (Lk 10:24) (...) "Sing to the lord a new song; sing to the Lord" See the fervor of the builders! "Sing to the Lord and bless his name." Proclaim the Good News! What good news is that? Day is born from day (...); Light from Light; the Son from the Father, the saving power of God! This is how the temple is built after the captivity.

Saint Augustine

«Destruid este templo y en tres días lo levantaré»

Somos ahora los obreros de Dios y construimos el templo de Dios. La dedicación de este templo tuvo ya lugar en su Cabeza puesto que el Señor resucitó de entre los muertos después de haber triunfado de la muerte; habiendo destruido en él lo que era mortal, subió al cielo... Y es ahora que nosotros construimos este templo por la fe para que también se haga su dedicación en la resurrección final. Es por esto que hay un salmo que se intitula: «cuando reconstruyamos el templo, después de la cautividad» (95,1 Vulgata). Acordaos de la cautividad en la que nos encontramos antaño, cuando el diablo tenía al mundo entero en su poder, como un rebaño de infieles. Es en razón de esta cautividad que vino el Redentor. Derramó su sangre para rescatarnos; por su sangre derramada suprimió el billete de la deuda que nos mantenía cautivos (Col 2,14)...

Vendidos con anterioridad al pecado, hemos sido liberados por la gracia. Después de esta cautividad, ahora construimos el templo, y para que se edifique, anunciamos la buena nueva. Por eso el salmo comienza así: «Cantad al Señor un cántico nuevo». Y para que no pienses que se construye este templo en un rincón, tal como lo hacen los herejes que se separan de la Iglesia, fíjate en lo que sigue: «Cantad al Señor toda la tierra»...

«Cantad al Señor un cántico nuevo, cantad al Señor toda la tierra» ¡Cantad y construid! Cantad y «benedicid el nombre del Señor» (v. 2). Anunciad el día nacido del día de salvación, el día nacido del día de Cristo. ¿Quién es, en efecto, la salvación de Dios sino Cristo? Por esta salvación, pedimos en el salmo: «Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos tu salvación». Los justos de tiempos antiguos deseaban esta salvación, ellos de quienes el Señor dijo a sus discípulos: «Muchos han querido ver eso que vosotros veis, y no lo han visto» (Lc 10, 24)... «Cantad al Señor un cántico nuevo, cantad al Señor». ¡Ved el celo de los constructores! «Cantad al Señor y benedicid su nombre.» ¡Anunciad la buena noticia! ¿Qué buena noticia? ¡El día ha nacido del día... ; la Luz nacida de la Luz, el hijo nacido del Padre, la salvación de Dios! Así es como se construye el templo después de la cautividad.

San Agustín

Mass Intentions / Intenciones de Misa**Sunday, March 07th, 2021**

9:00am: +Ray Dalangin, +Juan C. Cabanilla, +Neriafe Salcedo, +Crescencio Laquinta, *For the birthday of Karanda Taylor & Fe Laquinta

10:30am: *Pro POPULO, *Pidiendo a San Miguel Arcángel por una intención particular, *Pidiendo a la Virgen de la Providencia por la recuperación de Puerto Rico, *Acción de gracia a San Antonio de Padua por los favores recibidos, *Por la salud y sanación de Elba Concepcion, +Antonio Rafael Hernandez, +Rosa Milagros Mena, +Por la difuntos de la familia Mena Santo, +Mauri Ortiz, +Rafael Montano Jimenez, +Jose Rivera, +Faustino Mogollón Guevara, +Francisco López Palma, +Pedro A. Cedeño, +Marlene Cornejo, +Daisy Bailón-Alonzo

12:30pm:

Monday, March 08th, 2021:

9:00am: +Luis Ramon Batista Sime, +Sofia Martina Reyes, +Raúl de Socorro Restrepo, +David William Tibbey, +Por las animas del purgatorio, +Cruz Hiraldo, +Antonio Rafael Hernandez

Tuesday, March 09th, 2021:

9:00am: +Maria Escorbore, +Antonio Rafael Hernandez, +Ambrosio Sierra Gonzales

6:00pm:

Wednesday, March 10th, 2021:

9:00am: +Faustino Mogollon Guevara, +Rosendo Atoche López, +Ambrosio Sierra Gonzales

6:00pm: +Nicole Cahill

Thursday, March 11th, 2021:

9:00am:

6:00pm: *Por las intenciones de la Superiora General del Instituto Servidoras del Señor y de la Virgen de Matara

Friday, March 12th, 2021:

9:00am: +Helen Batista, +Cardenal Ignacio Kung

6:00pm:

Saturday, March 13th, 2021

9:00am:

5:30pm:

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS**LENTEN FAST AND ABSTINENCE**

During the season of **Lent**, the Church urges the faithful to reflect a spirit of penance in their daily lives through performing acts of fast and abstinence.

- **Ash Wednesday** and **Good Friday** are days of fast and abstinence. This is a serious matter within Church law.
- **Fasting** means only one full meal a day may be taken. Two smaller meals can be eaten to maintain physical strength but together they should not equal another full meal in quantity. Snacking between meals is not permitted. Catholics ages 18-59 are obliged to fast on Ash Wednesday and Good Friday. Those who are not specifically obliged to fast are encouraged to join in the discipline of fasting to the extent that they are able.
- **Abstinence** forbids the eating of meat or poultry. Those who have reached the age of **14** are obliged to abstain on **Ash Wednesday** and **Good Friday** of Lent and continues to oblige throughout their lives. Those who are not specifically obliged to abstain from eating meat are urged to join in the discipline of abstaining to the extent that they are able.
- Remember all Fridays of the year are designated as days of penance during which we are encouraged to practice **self-denial** out of gratitude for the suffering and death Jesus accepted for us.

AYUNO Y ABSTINENCIA CUARESMAL

Durante la temporada de **Cuaresma**, la Iglesia insta a los fieles a reflejar un espíritu de penitencia en sus vidas cotidianas mediante la realización de actos de abstinencia y ayuno.

- **Miércoles** y **Viernes Santo** son días de ayuno y abstinencia. Este es un asunto serio dentro de la ley de la Iglesia.
- **Ayunar** significa que solo se puede tomar una comida completa al día. Se pueden comer dos comidas más pequeñas para mantener la fuerza física, pero juntas no deberían igualar otra comida completa en cantidad. Los refrigerios entre comidas no están permitidos. Los católicos de entre **18** y **59** años están obligados a ayunar el **Miércoles de Ceniza** y el **Viernes Santo**. Se alienta a aquellos que no están específicamente obligados a ayunar a unirse a la disciplina del ayuno en la medida de lo posible.
- **La abstinencia** prohíbe comer carne o aves de corral. Los que han cumplido los **14** años están obligados a abstenerse el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma y continúan haciéndolo durante toda su vida. Se insta a quienes no están específicamente obligados a abstenerse de comer carne a unirse a la disciplina de abstenerse en la medida de lo posible.
- Recuerde que todos los viernes del año están designados como días de penitencia durante los cuales se nos alienta a practicar la **abnegación** por gratitud por el sufrimiento y la muerte que Jesús aceptó por nosotros.

**=CASA=**
MÉXICO Su Casa...

Todos los servicios son gratuitos
Clases de Inglés, equivalencia de Secundaria (GED), computación y música.

Ayuda en tramites consulares, problemas de trabajo y salud (referencia a hospitales, dentistas, alcohólicos anónimos), etc.
Llame para información: 646-203-2617/ 917-668-9085

Servicios en San Pablo (Este de Harlem), San Jerónimo (South Bronx) y en El Taller Latinoamericano (215 East 99 St., Manhattan)



PRAY FOR - OREMOS POR: Margarita Casanova, Juan Núñez, Hayde Rosario, Gladys Delane, John Santana, Marie Arroyo, Yessica Bernal, Josefina Rosario, Mickey Figueroa, Maggie Barreto, Nestali Nicolas, Jose Mizquiri, Junior Morales, Rose Marie Bruno, Chase y Calliope Pérez, Josefa Garcia, Meriva Bello, Eutiquia Andrade, Elba Concepcion, Juana María Mercado, Annette Sampson, Elisa Navedo, Maria Rodriguez, Virginia Martin